

Anuncios y precios convencionales.

Toda la correspondencia y giros al Administrador.

Redacción y Administración: Lechuga, 2, pral.

Número suelto: 5 céntimos.

HERALDO TOLEDANO

DIARIO POLÍTICO

Precios de suscripción.

Toledo: 1 peseta al mes. Provincia: 4 pesetas al trimestre.

Demás provincias: 6 pesetas trimestre.

Pago anticipado.

Número suelto: 5 céntimos.

Director: Federico Lafuente.

Toledo 23 de Febrero de 1907.

Administrador: César López-Bravo.

El partido liberal.

El Sr. Moret, consagrado recientemente Jefe del partido liberal, visitó ayer al Sr. Maura, Presidente del Consejo de Ministros, para darle cuenta oficial y públicamente del acto realizado por la agrupación política que representa, haciendo por esta su primera manifestación de su nueva investidura, aceptación solemne de la nueva orientación que la última reunión de los liberales en Madrid ha determinado en el antiguo partido fusionista, después liberal y democrático, y ahora solamente liberal.

Es indudable que el acto realizado por los liberales significa un hecho de extraordinaria trascendencia para la política y para el régimen. El representa la existencia de otro partido gubernamental, firme y solidamente constituido, que ha de turnar en la gobernación del Estado con el partido conservador.

La obra política del Sr. Maura ha tenido un éxito tan lisonjero como patriótico. El Sr. Montero Ríos y el Marqués de la Vega de Armijo, han contribuido, con abnegación y desinterés a esta obra magna y trascendental para la política general del país.

El Sr. Moret ostenta el honoroso título de Jefe del partido liberal, ante el deseo unánime de sus correligionarios que le han proclamado por libérrima manifestación de su voluntad, cumpliéndose el hecho, tantas veces demostrado, de que las jefaturas de los partidos políticos no significan nada, ni son firmes, ni de arraigo para los efectos de su dirección más útil, mientras no son la garantía de una confianza sin reservas de ninguna clase, de una fe absoluta, ciega, incondicional.

Así puede dirigirse un partido gubernamental que ha de representar la confianza del país, de la nación, al crédito público y al progreso patrio.

Ante el hecho realizado por los liberales, no cabe más que el aplauso unánime, deseando que pasadas desdichas sirvan de provechosa lección, que evite tristes repeticiones que todos lamentamos, siendo injusto que en este aplauso, verdaderamente nacional, no se tribute un merecido homenaje de respeto y admiración al ilustre Jefe del partido conservador, iniciador de esta gran concentración liberal, cuyos resultados han de ser tan beneficiosos para el bien público.

El supremo interés de la patria surge airoso, augusto, de entre toda otra pretensión, interés ó deseo.

El Sr. Moret ha presentado al Sr. Presidente del Consejo el nuevo partido liberal, conviniendo los dos Jueces políticos en la obra de regeneración nacional que el país espera y necesita.

Las elecciones y el Clero.

Se ha suscitado varias veces la cuestión de si los Curas deben ó no intervenir con su voto en las elecciones para representantes del Estado, la Provincia y el Municipio.

Se resolvió la cuestión según debía resolverse, en sentido afirmativo, porque se trata de ciudadanos con iguales derechos que los demás, y en los modernos tiempos, directamente interesados en el resultado de las contiendas electorales, porque no puede, no debe serles indiferente la designación de unos u otros políticos que han de intervenir por el voto general en las más o menos íntimas relaciones entre la Iglesia y el Estado.

El Boletín Eclesiástico de la Diócesis de Madrid-Alcalá ha publicado recientemente una interesante «Instrucción pastoral» para el Clero de su jurisdicción, y he aquí sustanciosos párrafos del documento Episcopal á que nos referimos:

«Su Santidad resuelve también... que se vote, con las condiciones puestas... á los menos hostiles á la Iglesia, llámense liberales ó como se quiera...»

«Cuando hay competencia entre un católico idóneo y un anticlerical ó liberal, no es lícito por ninguna razón de amistad, agradecimiento, etc., votar al liberal contra el católico.»

Si la competencia fuese entre un católico idóneo, otro más idóneo, también católico, convendrá dar el voto al más idóneo para obtener el mayor bien social.

«Pero sobre punto tan vital como el de la unión de los católicos, oigase la palabra autorizada y paternal del Sumo Pontífice reinante y grabémosla en nuestra mente y en nuestro corazón para hacerla práctica ya en las próximas elecciones: «No habéis pedido una palabra—dice en el discurso antes citado—habéis deseado recoger de Nuestros labios una palabra para conservarla como recuerdo de esta visita y para llevarla á los hermanos ausentes, como saludo de paz y cual mensaje de suave consuelo. Y Nos, no queriendo defraudar vuestras esperanzas, os dirigiremos una palabra con la brevedad á que Nos obligan las actuales condiciones de salud; pero al mismo tiempo con toda la energía del afecto paternal, porque quien os la dirige es un Padre.»

Os recordamos, pues, la unión; sí, recomendamos encarecidamente la unión de todos contra el enemigo común, porque también en España el común enemigo se afana por sembrar cizaña entre los buenos.

Vosotros estad prevenidos y recordad que el principal, y acaso el único modo de vencer al enemigo, es la dócil sumisión á las enseñanzas que emanan de esta Apostólica Sede, y que os son transmitidas por el conducto autorizadísimo de vuestros respectivos Prelados.

Os hemos enseñado ya muchas veces, pero hoy Nos complacemos en repetirlos solemnemente que, cuando se trata de defender los intereses de Dios y de su Iglesia, debe cada uno de vosotros prescindir generosamente de sus propias opiniones y unirse estrechamente á su Obispo para formar, sin distinción de partidos, aquella unión de católicos que constituye la fuerza; la fuerza da la victoria, y la victoria asegura los frutos de las empresas comenzadas.

Con esto Nos no intentamos obligaros á renunciar vuestras lícitas opiniones políticas; sólo queremos que, dejando aparte estas diferentes opiniones políticas, los católicos que pertenecen á varios partidos se unan todos en defensa de la causa de la religión y del orden, por cuanto esta causa es superior á todas las otras y con razón se sobrepone á todos los partidos.»

Heraldo Toledano

adelanta su información á los periódicos de Madrid que se leen en provincias.

LOS DISIDENTES

Casi no los hay, en el avance para la concentración liberal, han quedado atrás los señores López Domínguez y Canalejas con los ex Ministros que les siguen personalmente.

Esta quietud significa una disidencia? ¿Puede representarla, constituyendo otro grupo liberal con aspiraciones más radicales, dentro del programa del mismo partido liberal? Los hechos venideros han de resolver esta incógnita que no puede hallarse hoy por el simple conocimiento y apreciación de los datos que son públicos.

Los observadores han podido comprobar que en el programa del partido liberal, programa publicado por el Sr. Montero Ríos en la última reunión de ex Ministros celebrada en casa del Sr. Moret, no se dice nada ni consta manifestación alguna respecto de las asociaciones religiosas, habiéndose limitado á proponer la supresión ó sustitución del impuesto de Consumos y el servicio militar obligatorio, y aun ésto, acomodando siempre estas aspiraciones á la oportunidad y á lo posible, condiciones esenciales en política.

¿Será este punto, al parecer olvidado, el lema de la bandera del grupo radical que acaudilla el Sr. Canalejas?

En cuanto al Sr. López Domínguez, todos saben que no es más que un entusiasta del gran orador demócrata.

¿Comenzará de nuevo para el Sr. Canalejas la odisea de peregrinaciones, discursos de propaganda, organizaciones de Comités, etc., etc?

¡Lástima grande será, error funesto, que el Sr. Canalejas no reflexione oportunamente acerca de las conveniencias del partido liberal y aun de su propio y personal interés!

Falta grave de consideración.

Copiamos de La Correspondencia de España: «En L'Éclair leemos las siguientes conmovedoras líneas:

Entre los centenarios de estos tiempos hay un Sacerdote, el Canónigo Gardenne, párroco de Raches, en Pas-de-Calais. El 27 del próximo Abril cumplirá ciento dos años.

Desde 1848 ejerce su ministerio en el mismo curato. Han pasado generaciones convirtiéndose en polvo del cementerio, cuya historia podría contar él, que bautizó, casó, consoló, unió á todos los habitantes de aquella población durante sesenta años, siendo su pastor y su consejero, el confidente de sus penas y de sus alegrías. A su sed de devoción se abrió el presbiterio cuando, joven aún, hubiera podido albergar la ambición de esperar un más amplio escenario ó de desempeñar un papel menos obscuro. Se unió á sus feligreses como una familia de su elección y no tuvo jamás otro deseo que el de permanecer junto á ellos hasta que el Señor le llamara. Sus días fueron largos y serenos. Tuvo el privilegio de sobrepasar el nivel corriente y de celebrar por sí mismo con una Misa la mañana del día en que cumplió cien años.

Exento de enfermedades, en estado perfecto de lucidez, no dejó á nadie sustituirle en las obligaciones sacerdotales. Pensaba terminar su larga y hermosa vida en el presbiterio, al cual tantos recuerdos le unían, entre aquellos muros, testigos de una de las más admirables ancianidades de nuestra época.

Acaban de hacerle saber que deberá salir de allí si—además de las contribuciones é impuestos que ya viene pagando con exactitud—no abona una cantidad de 240 francos.

Así la ley lo manda. ¿No hubiera sido más humano y decoroso dejar olvidado á ese viejo Sacerdote, de más de cien años, en el refugio donde, desde hace sesenta, viene siendo pródigo en obras de caridad, dando á su humilde feligresía lo más puro de su corazón? ¿Lo poco que le resta de vida, valía la pena de que se le molestara? ¿No se hubieran honrado á sí mismos los que honraran, en ese anciano, el espectáculo imponente de un siglo santamente vivido y vivo?—G. M.»

Política local.

Empieza el movimiento.

Los políticos de acción, y hasta muchos indiferentes en circunstancias normales, aguijoneados por amigos, ó directamente interesados para la conservación del destino, ó deseo de obtener alguno, pocos de una manera espontánea, empiezan á discutir, no programas, no principios políticos, personas que le son ó no afectan.

En el Casino y los cafés, Centros oficiales y tertulias, adviértese estos días extraordinaria concurrencia de forasteros, tranquilos padres de familia que vienen á la ciudad para ver al futuro Diputado y algunos para ser presentados al Gobernador; hay animación, movimiento, cabildeos, recaditos al oído, exposición de peticiones, recuerdos de pretericiones ofensivas, promesas solemnes de parte de los candidatos para en adelante atender las indicaciones de los amigos, víctimas de los adversarios.

Todo esto es lo de siempre, lo usual y corriente, cuando se trata de preparativos de una lucha electoral.

En cuanto á la capital, la política de la capital exclusivamente, hay poco entusiasmo para la próxima lucha; acaso más tarde, dentro de algunos días, se caldeen los ánimos; la política, que siempre fué revoltosa y amiga de intrigas, hiera en unos y otros una cuerda sensible, la del amor propio, y comiencen de modo serio las hostilidades entre los beligerantes.

Dada, no obstante, la situación actual de las cosas, pudiera no haber adormido, ni aun á última hora.

Para los ya dueños en estos asuntos, descartados republicanos y carlistas, que no parecen dispuestos á tomar parte en la contienda, limitada la competencia entre los monárquicos, no hay verdadero temor de importante choque entre conservadores y liberales, acaso sean unos y otros, dentro de sus respectivos organismos, los únicos que luchen, y singularmente los liberales, ya que la unión todavía no es un hecho,

á pesar de la proclamación de Jefe y anuncio del programa en casa del Sr. Moret.

Pero de cualquier modo, ha entrado el desmayo ante la falta de entusiasmos por las ideas y la vehemente sospecha de que ha de ser inútil luchar contra candidatos preferidos del Gobierno, no por presiones de éste, por indiferencias del cuerpo electoral. ¿Qué candidato para Diputado á Cortes se pondrá en la capital frente al designado por el Gobierno, persona de punto inmediato á la ciudad, que no es lo mismo que si se tratara de su distrito mismo?

No se habla todavía de otro que se atreva á esto que el Sr. Novales.

Pero el Sr. Novales no habrá, tal creemos, ni sospechado la posibilidad de su triunfo. Tal vez aspire sólo á un arreglito; á que se le conceda una votación prestigiosa para no perder ventajas en lo porvenir.

Aun en ésto, á no contar con extremada generosidad del candidato ministerial, ha de serle muy difícil conseguir.

En cuanto á Diputados provinciales, se supone, no sabemos si con fundamento, la existencia de un convenio entre ministeriales y liberales, á fin de asegurar el triunfo de dos candidatos por cada parte.

Por todas estas cosas, y algo que por hoy omitimos, aunque ha empezado el movimiento para los preparativos electorales, no hay aquí, en lo que á nuestro distrito electoral se refiere, animación, no hay entusiasmo alguno para la contienda electoral próxima.

NOTICIAS

Gran manifestación de duelo ha constituido esta tarde la conducción, desde la casa mortuoria al Cementerio, del cadáver de D. Luis Moraleda de la Peña, persona muy conocida, popular y estimadísima en la población.

De todo corazón acompañamos en la profunda pena que por tan irreparable pérdida les affige, á sus desconsolados hijos D. Emilio y D. Remedios, hijo político D. Acisclo Lahera y demás familia del finado.

Continúa mejorando rápidamente, casi se halla ya completamente restablecido de la dolencia que le hizo guardar cama, Su Eminencia el Cardenal Sancha.

Se halla enfermo desde hace tres días y retenido en cama el Obispo Auxiliar de la Archidiócesis, cuyo restablecimiento vivamente deseamos.

El Gobernador está estos días dedicándose á devolver visitas oficiales, cuando sus muchas ocupaciones se lo permiten.

Ayer mañana, después de la firma, estuvo en la Diputación provincial, en la Escuela normal de Maestras y en la Biblioteca, visitando también al Sr. Arcepreste, al Presidente de la Comisión de Monumentos y al Decano del Colegio de Abogados.

Se dice que presentará su candidatura para Diputado á Cortes por esta capital un republicano federal, prestigioso y de brillantísima posición económica.

Varios jóvenes de esta capital están organizando una Sociedad, con el fin de dar mensualmente un baile ó una función de Teatro.

Anoche dieron serenata al nuevo Alcalde la banda de la población que dirige D. Alejandro Martín, muchos organillos y ciegos con bandurrias y guitarras.

Su casa estuvo ocupada hasta las diez de la noche por mucha gente que fué á felicitarle.

En el núm. 503 de este diario, correspondiente al día 20 del presente mes, se hizo constar por un error que los individuos que subieron al tren núm. 104 yendo éste en marcha al salir de la estación de Castillejo, eran de Yepes, siendo de Villasequilla de Yepes.

Victor Majano y Claudio Salomón, que fueron los dos que subieron al tren estando en marcha, no tenían otro propósito que trasladarse de Castillejo á la inmediata estación de su pueblo gratuitamente.

En Gamonal ha sido detenido y puesto á disposición del Alcalde el prófugo de quintas, perteneciente al reemplazo de 1905, llamado Domingo Habroca Hernández.

Por la Guardia civil de Campillo de la Jara ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado municipal de Sevilla el vecino de Nava de Ricomalillo Faustino García, por conducir tres caballerías cargadas de leña, que dicho sujeto había cortado del monte denominado «Sierras de Sevilla», careciendo de la oportuna autorización para ello.

PARQUES COSMOS
REUMA-CATARROS-NERVIOS

Los millones de parches vendidos en Norte-América y Francia durante el año 1905, son prueba evidente de su eficacia. La propaganda es innecesaria. Los pacientes los recomiendan.

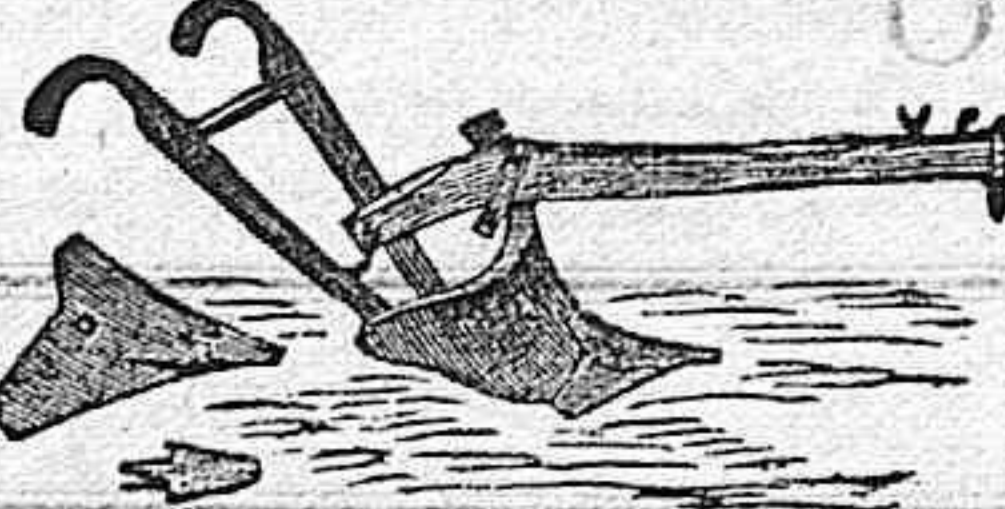
Se venden en todas las Droguerías y Farmacias acreditadas de España.

COMPANÍA ANÓNIMA 'PARSONS,'
 (ANTES STURGESS Y FOLEY)

Alcalá, 52, MADRID—Sucursal: Avenida de Alfonso XII, 16, VALLADOLID

LA MEJOR MAQUINARIA AGRÍCOLA É INDUSTRIAL

Grandes existencias de los legítimos arados de vertedera Parsons, arados todo de acero Eckert; diversos tipos de sembradoras, segadoras y guadañadoras; aventadoras cribas Marot; máquinas de vapor y trilladoras Marshall, etc. Diferentes tipos de Bombas para toda clase de instalaciones, etcétera etc.



Arado de vertedera SIMPLEX

CALLICIDA PIZÁ

Extirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos, durezas, y las verrugas ó callosidades del cutis. Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico; por una peseta pueden extraerse muchos callos y durezas.

De venta, farmacia del autor, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales farmacias y droguerías. Por 1.25 pesetas se remite por correo y certificado.

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL
 COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: MADRID, OLOZAGA, 1 (PASO DE RECOLTOS)

GARANTÍAS

Capital social efectivo.....	Pesetas. 12.000.000
Primas y reservas.....	45.105.694,18
TOTAL.....	57.105.694,18

(40 AÑOS DE EXISTENCIA)

Seguros contra incendios.
 Esta gran Compañía nacional asegura contra los riesgos de incendios. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864 de su fundación, la suma de pesetas 64.650.087,42.

Seguros sobre la vida.
 En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas más reducidas que cualquiera otra Compañía.

Representante en esta provincia: Sres. Viuda de F. Amusco é Hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agente, D. Florencio Camuñas y Leria, plaza de la Magdalena, núm. 12.

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños en todas sus edades. No sólo CURA, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Trece años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. Laboratorio Químico Farmacéutico, calle de Ferrer del Río. De venta: Serrano, 80, farmacia, Madrid, y principales de España, Europa y América.

Los recetan los Médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antigastrálgico; CURA el 98 por 100 de los enfermos del ESTÓMAGO é INTESTINOS, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos; CURA el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridia, anemia y clorosis con dispepsia; las CURA porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva del enfermo, come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. CURA el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR DE SAIZ DE CARLOS, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas.

Imprenta, Librería, Encuadernación de la **Viuda é Hijos de J. Peláez**
 Comercio, 55, y Luco, 8, Toledo.
 Se hacen trabajos tipográficos y encuadernaciones.

Banco Aragonés de Seguros
 Sociedad Anónima
 Capital social: 2.500,000 Ptas.
 Domiciliada en ZARAGOZA

Este Banco se dedicará por ahora principalmente, á crear en favor de los asegurados el capital necesario para la redención del servicio activo de las armas, á cuyo fin tiene á disposición del público tarifas económicas con diversas clases de contratos.

Igualmente verifica seguros dotales desde 1000 á 5000 pesetas para niños y niñas, en condiciones altamente favorables para los asegurados.

Pidáanse tarifas y demás detalles al Sr. Director Gerente.

BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS
ZARAGOZA

ESTUDIO ARTÍSTICO FOTOGRAFICO
 DE LOS **SUCESORES DE COMPANYY**
 UNICO EN PLANTA BAJA
7, AGUILA, 7-TOLEDO
 (FRENTE AL HOTEL CASTILLA)

Casa premiada en varias exposiciones. Primer premio en la Exposición Regional de 1906 y varios accésit en las mismas.

Ampliaciones y reproducciones por distintos procedimientos.

Miniaturas, esmaltes, fototipia y fotograbado. Vistas y monumentos de Toledo.

Ampliaciones al platino, desde 15 pesetas. Retratos en papeles especiales de esta casa y en color por distintos procedimientos.

Ambulancia para cuantos trabajos se confien; instantáneas al magnesio para trabajos de noche ó interiores de Monumentos.

Grandes colecciones de vistas y asuntos estereoscópicos á precios muy económicos.

Retratos tarjeteros: tres por 2 pesetas.

Confeción de catálogos en fotografía y color para la industria y el comercio.

En todos los trabajos precios reducidos.

PLANTA BAJA—7, AGUILA, 7—(FRENTE AL HOTEL CASTILLA)

Red Telefónica de Toledo.

Administración

Para que no resulte latoso el anuncio enumerando las comodidades y buenos servicios que en los casos ordinarios, imprevistos y de compromiso suple el servicio telefónico, referiremos las tarifas para que puedan decidirse los que ignoren la cuota para la suscripción.

Tarifas:

- 1.ª categoría, estaciones públicas, 15 ptas. mensuales.
- 2.ª " colectivas, 12,50.
- 3.ª " particulares, 7,50.

En la 2.ª categoría figuran las dependencias oficiales ó sean las del Estado, provincia ó municipio, y

tienen la rebaja del 40 por 100, quedando, por tanto, en la cuota mensual de 7,50; la instalación y reparación de averías y material, son de cuenta de la Empresa, salvo los casos de manos ó intenciones desgraciadas.

Para posesiones fuera de la capital, además de la cuota de abono, según la categoría á que pertenezca, satisfará 4 pesetas anuales por cada 100 metros de distancia, contados en línea recta, y en este caso se hallan los pueblos ó Ayuntamientos. Servicio telefónico interurbano: Desde su domicilio puede conferenciar con Madrid, Jetafe, Escorial, Segovia, San Ildefonso, El Pardo, Alcalá, Guadalajara, Burgos y demás poblaciones que en lo sucesivo tengan línea interurbana; estas conferencias tienen su tarifa especial señalada por el Estado, y en la Central Telefónica se facilitan cuantos informes necesiten y modo de efectuarlos.

HERALDO TOLEDANO
 DIARIO POLITICO

AMPLIA INFORMACIÓN EXTRANJERA Y DE MADRID

Director: **Federico Lafuente.** Administrador: **César López-Bravo.**

Suscripción.—En Toledo: Un mes 1 peseta.—En la provincia: Un trimestre 4 id.—Demás provincias: Un trimestre 6 id.—Número suelto 5 céntimos.

Anuncios.—En 1.ª plana: 25 céntimos línea.—En 2.ª y 3.ª id.: 15 id. id.—En 4.ª id.: 5 id. id.

Se admiten esquelas de defunción, á precios económicos, hasta las doce de la noche.

Precios convencionales para los anuncios permanentes.

Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador.
 Apartado de Correos, núm. 14.

LA VALENCIANA
 ZAPATERIA

Calzado de lujo y económico de todas clases.

13, 15 Y 16-COMERCIO-13, 15 Y 16-TOLEDO

UN CONSUL ANTIESPAÑOL

Se ha tratado ya del asunto en Consejo de Ministros; pero acaso no sepan todos nuestros lectores de qué se trata.

Hay en Santander un Consul, representante de Méjico en aquella capital. Ese Consul ha dado á la imprenta un folleto, folleto que contiene injusticias y hasta groseras injurias para España.

Santander está, con este motivo, dando pruebas de justificada indignación.

Santander, 21.—El Consul de Méjico en Santander ha escrito y dado á la imprenta un informe dirigido á su país, que ha provocado la protesta unánime de esta ciudad.

La Cámara de Comercio se ha reunido para protestar y pedir que el Consul general de España intervenga en el asunto.

El informe contiene multitud de frases, que son verdaderos insultos á los españoles, y muchos errores graves en materia comercial, que desprecian la industria española.

Dice ese informe que los españoles explotaron y esclavizaron en Méjico á los naturales de aquel país, añadiendo que España es improductiva, por lo cual no puede mantener á sus hijos con sus únicos productos.

Su industria—sigue diciendo—no puede competir con la de las demás naciones.

Las de telas de Barcelona son malísimas y pierden en seguida los colores.

Los vinos son brebajes, las cervezas se asemejan á vomitivos.

Considera al pueblo español como sucio y falto de higiene, entendiendo que el Gobierno de Méjico debe imponer por fuerza á España el Tratado comercial con rebaja de Aranceles.

Creo que España, sin los garbanzos de Méjico, sería un sepulcro.

Anuncia el hambre, entendiendo que una guerra haría ahora vacilar el Trono español.

Insulta á los indios, diciendo que llevan en la sangre incubados los gérmenes de la ingratitude y el egoísmo, y que aunque son favorecidos por la suerte, son escupidos por el destino.

El folleto ha producido vivísima excitación.

Santander acudirá con una exposición al Ministro de Estado, protestando de las injurias dirigidas á España.

GACETA OFICIAL

La Gaceta de ayer contiene las siguientes disposiciones de interés general:

GRACIA Y JUSTICIA.—Dirección general de los Registros.—Vacante del Registro de la propiedad de Casas Ibáñez.—Dirección general de Correos y Telégrafos.

Subasta para contratar el transporte de la correspondencia pública desde la oficina del ramo en Segovia á su estación ferrea.—Dirección general de la Deuda y Clases pasivas.—Relación de las reclamaciones formuladas durante el mes de Enero último por Corporaciones de Beneficencia.—Instrucción pública solicitando emisión de inscripciones por venta de bienes en primera y segunda época.

Instrucción pública.—Subsecretaría.—Nombramiento de Profesores de Pedagogía con destino á las Escuelas Normales que se expresan.—Tribunal de oposiciones.—Convocando á las opositoras á plazas de Profesoras numerarias de la Sección de Letras de las Escuelas Normales.—Escuela especial de Pintura, Escultura y Grabado.—Convocando á los opositores á la auxiliaria numeraria de las clases teóricas vacante en esta Escuela.

Fomento.—Dirección general de Obras públicas.—Aprobando los arbitrios de los puertos de La Luz y de Las Palmas con las condiciones que se determinan.—Reconociendo á Las Tramways de Barcelona, Société Anonyme, como peticionaria de la concesión de un tranvía en Barcelona.—Junta diocesana de Cartagena.

Subasta de las obras de reparación del templo parroquial de Bonete. (Albacete).—Universidad de Sevilla.—Concurso para la provisión de dos plazas de ayudante de la Sección de Ciencias con destino al Instituto de Cabra.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial de ayer.

Table with 2 columns: Item and Price. Items include Interior contado, Fin de mes, Fin próximo, Amortizable, Banco, Tabacos, Francos, Libras.

Elecciones provinciales.

Convocatoria oficial.

La publicó ayer el Boletín de la provincia en número extraordinario, y hé aquí los términos en que aparece extendida la correspondiente circular:

«En cumplimiento de lo prevenido en la Ley provincial vigente y en los Reales decretos de 5 de Noviembre de 1890, 19 de Junio de 1900 y 12 de Abril de 1901, las elecciones para la renovación ordinaria de las Diputaciones deberán precisamente tener lugar en la primera quincena del mes de Marzo; en su consecuencia, en vista de lo ordenado por Real orden de 17 del corriente, y en uso de las atribuciones que me están conferidas por el párrafo 2.º del art. 59 de la referida ley, convoco á elecciones de Diputados provinciales en los distritos de Talavera-Puente, Torrijos-Escalona y Toledo Illescas para el día 10 del próximo mes de Marzo; debiendo verificarse la designación de Interventores el 3.º del mismo, como domingo anterior al de la elección, y el escrutinio general el siguiente jueves 14.

Por virtud de la presente convocatoria comienza el período electoral en la fecha de hoy, y no considero ocioso recordar á todos los funcionarios llamados á intervenir en las operaciones de la elección, las prevenciones que se insertan en el indicador que á continuación se publica.

Toledo 22 de Febrero de 1907.—El Gobernador, Antonio Conrado y Contesti.

El ferrocarril de Egipto á la India.

El «Post» de Berlín anuncia que Inglaterra trata de unir á Egipto con la India por medio de una línea ferrea que arranque desde Port-Sait, la cual cruzará Arabia, las partes más bajas de Eufrates y se enlazará en esta región con las que viniendo de la India se haga pasar por las regiones más al Sur de Afganistán y Persia.

Este proyecto, dice el «Post», es de relativa fácil realización por el predominio de Inglaterra en la costa de Arabia, la posesión de Aden, de las islas de Kamaran y Perin en el Mar Rojo y las de Bahrein en el Golfo Pérsico, así como también por la posición que ha logrado en Bascate y en la entrada de dicho Golfo.

Este ferrocarril, ligado al Central de África, comunicará las colonias inglesas de este Continente con las de Asia, y desde Inglaterra se podrá ir al Cabo y á la India en muy pocos días.

Cada vez se acortan más las distancias y se estrechan las relaciones entre los pueblos en provecho de la solidaridad humana, á la cual contribuye en primer término la ambición de poder y riqueza en las naciones civilizadas que es el mayor estímulo para el progreso de la humanidad.

PASATIEMPOS

CHARADA

—¿Cómo está tertia segunda? Sigue igual, muy delicada, y ya lleva varios días que casi no come nada. —Pues, hija, bien se tres prima, las demás del obrador; aseguran no está enferma, porque no la ve el Doctor. —¿Y sabes lo que me dijo hace días la Jacinta? La cuatro dos á tres dos no encontrar cuatro tres quinta. —Siempre ha sido muy chismosa, y además muy descarada. Lo mismo dirán de ella, y aunque no la importe nada.

—Como que está siempre alegre! Con esto puedes juzgar el tono del obrador, rompe de tanto bailar.

Solución á la de ayer: PERSEVERANDA. La remitieron El tío del gabán, Un alivador y Uno que dérra por la Matchicha.

Academia de Infantería.

Servicio para hoy. —Jefe de servicio, Comandante D. José Lambea. —Capitán de día, D. Benito Martín; —Guardia de Prevención, Capitán D. Federico Gómez de Salazar. —Imaginería, Capitán D. Francisco Cebriá. —Vigilancia y Visita de Hospital, Primer Teniente D. Luis Basarán. —Clase práctica, Primer Teniente D. Alfredo Martínez.

Servicio en las Compañías para el 23 y 24. 1.º, Primer Teniente D. Amadeo Trias. —2.º, Primer Teniente D. Alfredo Martínez. —3.º, Primer Teniente D. Eduardo San Martín. —4.º, Primer Teniente D. Vicente Sist. —5.º, Primer Teniente don Manuel Molina.

CULTOS

Santo del día: San Pedro, Damián, Obispo y Doctor; Lázaro, Monge, y Santa Margarita de Cortona, Penitente. Las Cuarenta Horas en la Iglesia de Padres Carmelitas. Santos para mañana: San Matías, Apóstol; San Julián y Sergio, mártires. Mañana predicará en la Santa Iglesia Catedral el M. I. Sr. Dr. D. Jorge Borondo y Romero dignidad de Capellán Mayor de Mazarabes. Las Cuarenta Horas en la Iglesia de Padres Jesuitas.

Red Telefónica de Toledo

Conforme al sorteo de la Lotería Nacional del 15 del corriente, ha correspondido el regalo de esta Red á la Excm. Diputación Provincial (Hospital de la Misericordia), que entre varios números tiene adjudicado el 896, el cual coincide con las tres últimas cifras del 10.896, agraciado en dicho sorteo con el premio mayor, y ha elegido

Tres docenas chorizos de Candelario que facilita el Establecimiento de D. Domingo Marín, Hombre de Palo, 5 y 7, teléfono 80, por ser uno de los varios regalos que ofrece la Empresa.

GRATIS

El reumatismo, jaqueca y dolores nerviosos, se curan con las lentículas del Dr. Suberviola.

Todos los días, de cinco á seis, se dan gratis á los enfermos en la Farmacia de F. Alonso, Zocodover, 23, Toledo.

Se ha extraviado un pendiente de oro, con estrella calada y nueve diamantes, en la Plaza de Toros.

La persona que se lo haya encontrado puede devolverlo en la Redacción de este periódico, donde se le gratificará.

SE ALQUILA

un hermoso piso principal en el callejón del Vicario, núm. 12, cerca de la Catedral, bien soleado, y con abundantes aguas de fuente y aljibe.

Darán razón en la misma casa.

Academia Preparatoria

para carreras especiales, civiles y militares

dirigida por

Don Antonio Alvarez y Redondo

Ingeniero de Caminos y Arquitecto

Instituto 25 TOLEDO

Desde el día 1.º del próximo mes de Febrero se establece una sección preparatoria para el ingreso en la Escala Auxiliar del Cuerpo de Telégrafos, dirigida por el Jefe de la Sección telegráfica de esta provincia.

La convocatoria y los programas para el ingreso en dicho Cuerpo, se publicará muy en breve.

PARCHES COSMOS

REUMA=el eléctrico rojo. CATABRO=el eléctrico blanco. NERVIOS=el parche sin pilas. En Toledo Farmacia de Santos.

Los que no creían en el monarquismo del pueblo español, ahora se avergüenzan siendo súbditos fieles del Rey de los cafés, el torrefacto de La Estrella.

Punto de venta: Arrabal, 24, confitería.

La Primera Casa

en la fabricación de los Ricos Mazapanes de Toledo de legitima fama universal

Confitería de Francisco Martínez

Santo Tomé, 17.—Teléfono 77.

La única casa que fabrica en esta las ricas hojaldras de Reinos.

Confitería de Francisco Martínez

Sobrino de Pérez Hernández

Santo Tome, 17, Teléf. 77, Toledo

Imprenta de la Viuda é Hijos de J. Peláez. Comercio, 55, y Lucio; 8101

de si están ó no contentos de los oficiales encargados de administrar justicia. Si hay alguno de quien haya motivo de queja, lo depondremos y sustituiremos con otro que cumpla mejor con sus obligaciones. Si, al contrario, los hay dignos de elogio, guardaremos con ellos los miramientos que merecen. El gran Visir se presentó en palacio á la hora señalada: el Califa, él y Mesrur, jefe de los eunucos, se disfrazaron para no ser conocidos, y salieron los tres juntos.

dejar caer sus ojos y otros le asombraron derramar lágrimas, porque el gran Visir Jiafar y los Barmecidas estaban bien quisitos por su honradez, generosidad y desinterés, no sólo en Bagdad, sino también en todo el imperio del Califa. Nada podía estorbar la ejecución de la orden de aquel Príncipe, adusto, en demasía, é iban á quitar la vida á los hombres más honrados de la ciudad, cuando un joven de agradable aspecto y bien vestido atravesó la muchedumbre, se llegó al Visir, y después de haberle besado la mano: «Soberano Visir, le dijo, caudillo de los emires de esta corte, refugio de los pobres, no sois reo del crimen porque os traen aquí. Retiráos y dejadme purgar la muerte de la dama arrojada al Tigris. Yo soy su asesino, y merezco ser castigado.»

un ujier á casa del desgraciado Ministro y le intimó que le siguiera. Obedeció éste y el Califa le preguntó donde estaba el asesino. «Caudillo de los creyentes», le respondió Jiafar todo lloroso, nadie ha podido dáme la menor noticia.» El Califa le reconvinó con mucho enojo y mandó que le ahorcaran delante de la puerta de palacio, y con él á cuarenta de los Barmecidas. Mientras estaban levantando las horcas y prendían en sus casaca á los cuarenta Barmecidas, un pregonero recorrió, por orden del Califa, todos los barrios de la ciudad gritando: «El que quiera tener el gusto de ver ahorcar al gran Visir Jiafar y cuarenta Barmecidas sus parientes, acuda á la plaza que está delante de palacio.»

tengo esposa é hijos menores, y no me queda arbitrio para mantenerlos. El Califa, movido á compasión, dijo al pescador: «Tendrías ánimo para volver atrás y echar las redes una sola vez? Te daremos cien zequies por lo que saques.» A esta propuesta, el pescador olvidó el cansancio del día, cogió al Califa la palabra, y volvió hacia el Tigris con él, Jiafar y Mesrur, diciendo para consigo: «Estos señores parecen muy honrados y discretos para que no me gratifiquen por mi trabajo, y aun cuando no me dieran más que la centésima parte de lo que me prometen, sería mucho para mí.» Llegaron á la orilla del Tigris, el pescador echó las redes, y habiéndolas tirado, sacó un cofre muy cerrado y pesadísimo. El Califa mandó al punto al gran Visir que le contara cien zequies y le despidió. Mesrur se echó al hombro el cofre por orden de su amo, que volvió prontamente á palacio, ansioso de saber lo que había dentro. Allí abrieron el cofre y hallaron un gran cestó de hojas de palmera cerrado y cosido con hilo de lana encarnada. Para satisfacer la impaciencia del Califa, no se tomaron la

Nuevo Alcalde.

La toma de posesión

Antes de la hora anunciada para llevarse a cabo la entrega al Sr. Benegas de los atributos del cargo que ha de desempeñar, numeroso público invadía el local de la Casa Consistorial.

Con puntualidad militar llegó el Sr. Gobernador a la hermosa y amplia sala Capitular, y con él los Sres. Ledesma y Benegas, que se colocaron a izquierda y derecha, respectivamente, del sillón presidencial, y los Concejales Sres. San Román, Patos, Conde, Hernández, Ortiz (D. M.), Palacios, Lafuente, Guzmán, López, Santamaría, Bejerano, Prudenciano, García Benito y Ortiz (D. E).

Dada la voz de sesión y abiertas las puertas, el público que ocupaba el atrio, llenó en un momento la sala, cuyos bancos ya estaban tomados por los numerosos amigos que pudieron penetrar con antelación. Dáse lectura a la dimisión del señor Martos y al oficio y Real orden del Ministerio de la Gobernación nombrando Alcalde de Toledo al Sr. Benegas. Levántase el Sr. Marqués de la Fuensanta de Palma, y entrega el bastón de mando y la medalla al Sr. Benegas; recibidas por éste, el Sr. Gobernador—empezó diciendo—que al tener la satisfacción de entregar las insignias a D. José Benegas, tenía el sentimiento de despedir al Sr. Martos; yo quiero servir, señores, de lazo de unión entre el pasado y el presente; yo quiero que esto no sea sino la continuación de lo que fué, y de lo que debe ser; yo quiero, Sres. Concejales representantes de esta ciudad, que la unión de todos sea la representación fiel de la armonía que debe existir, para que esta capital, grande por su historia, por sus pinturas y por sus monumentos, que la hacen ser tan visitada, llegue a ser lo que debe de ser: higiénica, porque hagáis obras que este fin persigan; progresiva, porque amparéis la industria y el comercio; culta, porque os desveléis por su instrucción y laboriosidad, porque no dejéis al capital descansar para que no falte el trabajo.

El Sr. Benegas se levantó al terminar el señor Gobernador su discurso.

Yo saludo—dijo—en primer lugar, al Gobierno de S. M. que tanto acierto ha tenido en mandar una persona tan distinguida y tan elevada como lo es el Sr. Gobernador; de quien tengo el honor de recibir estas insignias, y que seguramente ha de tener gran acierto en la dirección de esta Imperial ciudad.

Es la cuarta vez—añadió—que el Gobierno de S. M. me ha distinguido honrándome con este cargo; yo no traigo programa; conozco, como vosotros, Sres. Concejales, las necesidades de la población; y entre las que creo de mayor urgencia remediarlas, están la traída de aguas, la terminación de la plaza mercado y la construcción de cloacas. Yo, Sres. Concejales, nada puedo hacer sin vuestro auxilio, sin vuestra ayuda. Cualquiera de vosotros habría de representar mejor que yo este Municipio y sería más acertado en sus decisiones, yo sólo espero que me ayudéis para poder llevar a cabo los fines que conduzcan a mejorar la población.

El Sr. Ledesma—empezó diciendo—que no esperaba haber tenido necesidad de hacer uso de la palabra; una desgracia de familia, ocurrida al Sr. Martos, es la que a aquel ha impedido el tener la satisfacción de saludar al Sr. Gobernador y al Sr. Benegas; sintiendo yo a mi vez tener que sustituirle, porque seguramente él lo hubiera hecho mejor.

Por mí, y en nombre del Sr. Martos, saludo al Sr. Gobernador, saludo también al Sr. Benegas, al cual recomiendo que imite al Sr. Martos, porque durante su estancia en ese puesto ha reinado la mayor cordialidad entre todos los señores Concejales; saludo también a la Prensa de esta capital; que tan benevolente le ha tratado durante su dirección en esta casa, y saludo al pueblo toledano.

El Sr. Gobernador pregunta si algún señor Concejales desea hacer uso de la palabra y se levanta el Sr. Bejerano.

Saluda al Sr. Gobernador y al Sr. Benegas, y dice que ve con satisfacción que hayan asistido casi todos los Concejales, censurando que para ciertos actos puedan tenerse reparos en la asistencia, esperando que las promesas del nuevo Alcalde, no sean palabras vanas como han solido ser las de todos los Alcaldes.

El Sr. Santamaría hizo uso de la palabra para saludar a los Alcaldes saliente y entrante; y después de algunas consideraciones respecto a la gestión que como Alcalde hizo el Sr. Benegas, espera que lo ofrecido en esta noche no quede incumplido, aunque tuvieren que hacerse sacrificios.

Yo aplaudiré o silbaré—terminó diciendo—según sean o no cumplidas las promesas del señor Benegas.

El Sr. Benegas vuelve a levantarse para rectificar.

Yo no he ofrecido nada—dijo—yo lo único que he hecho ha sido citar las obras que considero de mayor urgencia, y para llevar a cabo las cuales necesito dos elementos, vuestra ayuda por un lado, y por el otro que los fondos municipales sean suficientes para llevarlas a la práctica.

Yo publicaré un estado—añadió—del presupuesto de este año y del estado actual de los fondos municipales, cuyo estado repartire entre los Sres. Concejales y el pueblo, para que si éstos fueran insuficientes, no se me pueda censurar.

El Sr. Gobernador vuelve a hacer uso de la palabra para decir que las pasiones políticas sólo sirven para envenenarlo todo. Yo espero—dijo—Sres. Concejales, que como administradores que sois del pueblo, os despojéis de todos los ideales políticos para llegar al fin principal, que es la unión de los elementos de inteligencia, capital y trabajo en la común y conveniente labor.

No habiendo ningún otro Concejales que hiciera uso de la palabra, se dió por terminado el acto solemne de la toma de posesión del nuevo Alcalde.

Después, todos los amigos políticos y particulares del Sr. Benegas, todas las Autoridades civiles y militares y muchos obreros, pasaron por el despacho de la Alcaldía, donde saludaron al Sr. Gobernador y felicitaron al señor Benegas, siendo obsequiados con dulces, jerez y habanos.

El acto resultó brillantísimo, no sólo por lo que es en sí, sino porque contribuía a darle esplendor el escogido y distinguido público.

HERALDO TOLEDANO contesta, en la parte que le corresponde, al saludo que en nombre del Sr. Martos ha dirigido el Sr. Ledesma a la prensa de esta ciudad, con otro no menos afectuoso, creyendo que sólo obró con justicia y no con benevolencia para con el Sr. Martos, acreedor a todos los elogios por sus naturales simpatías.

HERALDO TOLEDANO manifiesta a la vez su sentimiento por la desgracia de familia que aflige a su particular y buen amigo el señor Martos.

Información telegráfica.

(Málaga, 22.)

Procedente de Santander, y forzado por el temporal, llegó a este puerto el vapor *Monserrat*.

Habiendo perdido durante la noche las anclas y rudamente combatido por el temporal, su Capitán llegó a tierra en busca de auxilio.

Mientras el Capitán estaba en tierra con el objeto dicho, el *Monserrat* fué mar adentro, teniendo que salir varios barcos en su busca y consiguiendo traerlo a remolque hasta el puerto.

(Palma de Mallorca, 22.)

Se han iniciado nuevos temporales, colocándose por este motivo bandera azul a la entrada del puerto.

(Lisboa, 22.)

Después de un banquete en honor de la Oficialidad, cuyo banquete se celebró en el buque *Almirante*, ha salido de Lagos la escuadra inglesa.

EL FUTURO CONGRESO

Los prácticos afirman que el futuro Congreso se compondrá de las siguientes fracciones y en las proporciones que se citan:

Table with 2 columns: Fracción and Número de Escaños. Includes Conservadores (300), Liberales (60), Republicanos (90), Carlistas (6), Regionalistas (6), Socialistas (2), Independientes (3).

Total... 397

Quedando siete puestos para distritos vacantes, actas dobles, etc.

Nunca con mayor motivo puede escribirse.

¡Dios sobre todos!

Desde Madrid.

Conferencia telefónica.

(De nuestro Redactor Corresponsal.)

7,30 mañana.

Para descansar.

El Presidente del Consejo ha suspendido las conferencias que tenía acordado celebrar mañana y el lunes, porque se propone pasar en el campo estos dos días.

El Arzobispo de Valencia.

Hoy sale para su destino el Cardenal Sr. Guisassola; hay quien con este motivo habla de agitación en Valencia y de posibilidad de sucesos; pero el Gobierno ha tomado las necesarias precauciones para garantizar el orden y tiénese por cierto que nada ocurrirá al llegar a la ciudad del Turia el Arzobispo de Valencia.

A la inauguración de un viaducto.

Para Alcoy, según ya estaba anunciado, sale hoy el Sr. Canalejas en unión del Director de Obras públicas.

El objeto del viaje es asistir a la inauguración oficial de un viaducto, al que se ha puesto el nombre del ex Presidente del Congreso.

Moret indispueto.

Ligeramente acatarrado se acos-

tó ayer, en las últimas horas de la tarde, el Jefe del Partido liberal Sr. Moret.

Una carta.

Es objeto de muchos comentarios la carta que el ex Ministro de la Gobernación, Sr. García Prieto, publica en *La Correspondencia de España*, diciendo que siendo él Ministro no se prescindió de un Alcalde que previamente no hubiera presentado la dimisión.

Lo del Cónsul de Méjico.

El Ministro de Estado ha pedido informes al de Gobernación para que éste los reclame del Gobernador civil de Santander, respecto al folleto dado a la imprenta por el Cónsul de Méjico en aquella capital.

El Gobierno está resuelto a mantenerse enérgico en este asunto en defensa de nuestro prestigio nacional.

Los temporales.

Las agencias telegráficas y despachos particulares comunican noticias de varios accidentes marítimos con motivo de los fuertes temporales que se han dejado sentir estos días.

En Rotterdam tuvieron ayer que suspenderse durante algún tiempo los trabajos de auxilio al naufragado barco *Berlin*.

El Capitán afirma que ya por la tarde no se veían naufragos vivos en lucha con las olas.

Han sido identificados últimamente veintidós cadáveres.

Diez naufragos se hallaron con vida dentro del buque y pudieron ser salvados. Hasta ahora calculase en 120 a 130 los pericidos en el naufragio.

Los republicanos de Barcelona.

En la sesión de ayer del Ayuntamiento de Barcelona hubo un ruidoso incidente, cruzándose palabras mal sonantes y agresivas entre los Sres. Olivares y Seprano, lerrouxista el primero.

El público también intervino y se produjo algún tumulto.

Con este motivo se habla de la posibilidad de un lance personal.

Cada vez están más excitados los ánimos entre solidaristas y anti-solidarios.

molestia de descoserlo; cortaron prontamente el hilo con un cuchillo y sacaron del cesto un lío envuelto en una mala alfombra y atado con cuerdas. Desatadas éstas y desenvuelto el lío, se horrorizaron con la vista de un cuerpo de mujer, más blanco que la nieve y sajado a trozos. Aquí llegaba Scheznarda, cuando dejó de hablar, advirtiéndole que era de día. La noche siguiente volvió a proseguir de este modo: «Señor, Vuestra Majestad concepurará mejor de lo que yo puedo expresarle, cuál fué el asombro del Califa con espectáculo tan pavoroso. Pero su pasmó hizo lugar a su ira, y echando al Visir miradas enfurecidas: «¡Ah, desastrado!», le dijo; ¿cómo estás celando las acciones de mis pueblos? ¡Se están cometiendo a mansalva en tu ministerio asesinatos en mi capital y arrojan a mis súbditos al Tigris para que clamen allí venganza contra mí el día del juicio final! Si no vengas prontamente la muerte de esta mujer con el suplicio de su asesino, juro por el sagrado nombre de Dios que te mandaré ahorcar con cuarenta de tus parientes.—Candillo de los creyentes, le dijo el Visir, ruego a Vuestra Majestad que me

conceda algún tiempo para hacer mis pesquisas.—Te doy tres días, repuso el Califa; recapacita bien lo que haces.» El Visir Jiafar se retiró a su casa confuso y apesadumbrado. «¡Ay de mí, decía, cómo podré yo hallar al asesino en una ciudad tan populosa como Bagdad, cuando probablemente habrá cometido este crimen sin testigos, y quizá ya está fuera de la población? Otro en mi lugar sacaría de la cárcel a un desdichado y le mandaría dar muerte para contentar al Califa; pero yo no quiero manchar mi conciencia con este delito, y prefero morir a salvarme en tales condiciones.» Mandó a los oficiales de policía y justicia que estaban a sus órdenes, que hicieran una pesquisa esmerada del reo. Estos pusieron en movimiento a su gente, y aun salieron ellos mismos, creyéndose tan interesados como el Visir en aquel asunto; pero todos sus afanes fueron infructuosos, y por grande que fuese su diligencia, no lograron descubrir al autor del asesinato, y el Visir juzgó que, a no ser por un favor del cielo, estaba perdido. Con efecto, cumplidos los tres días, llegó

hallada en el cofre, y sobre mí sólo debe recaer el castigo. En nombre de Dios os ruego que no castigéis al inocente por el culpado.—Señor, repuso el joven encarándose con el Visir, os juro que yo fui el que cometí esa maldad, y que nadie en el mundo fué cómplice en ella.—Hijo mío, interrumpió el anciano, la desesperación os ha traído aquí y queréis anticipar vuestro destino; en cuanto a mí, hace tiempo que estoy en el mundo y debo no tenerle ya apego. Dejarme, pues, sacrificar mi vida por la vuestra. Señor, añadió volviéndose al Visir, os repito de nuevo que yo soy el asesino; mánderme dar muerte sin tardanza.» La pugna entre el anciano y el joven obligó al Visir Jiafar a llevarlos a entrambos ante el Califa, con el beneplácito del juez criminal, que se complacía en favorecerle. Cuando estuvo en la presencia de aquel Príncipe, besó siete veces el suelo y habló de este modo: «Candillo de los creyentes, traigo a Vuestra Majestad este anciano y este joven, que se culpan cada cual del asesinato de la dama.» Entonces el Califa preguntó a los delinquentes cuál de los dos había asesinado tan cruelmente a la

y el Soberano mandó escribir la relación para conservarla perpetuamente en los anales de su reinado. Así concluyó Simbad, diciendo al mandadero Himbad que no volviera a quejarse con tanta amargura de su suerte, porque los hombres que parecen más dichosos y opulentos, no han adquirido su fortuna a veces, sino a costa de penalidades, trabajos y fatigas. Simbad dió al mandadero mil zequés de oro, admitiéndole en el número de sus amigos, para que después de abandonar su humilde profesión conservase un eterno recuerdo de las peligrosas aventuras de Simbad el marino. Scheznarda, viendo que aún no era de día, comenzó sin interrupción la historia de las tres manzanas. Un día el Califa Haroun-al-Raschid avisó al gran Visir Jiafar para que se hallara en palacio la noche siguiente. «Visir, le dijo, quiero dar una vuelta por la ciudad y saber lo que se dice, y sobre todo, enterar-